



SLOVAK SAILING CHALLENGE



NOTICE OF RACE ROZPIS PRETEKU

5. - 12. 10. 2024

Marína Kaštela, Split, Chorvátsko



*Why Knot
Ladies?*

NOTICE OF RACE

Rozpis preteku

SLOVAK SAILING CHALLENGE

Regata na plachetniciach SALONA 46.



5. - 12. 10. 2024

www.sailingchallenge.sk

Why Knot?



	Preambula	Preamble
	Skratka [NP] v pravidle znamená, že loď nesmie protestovať na inú loď kvôli porušeniu tohto pravidla. Týmto sa mení PPJ 60.1(a).	The notation [NP] in a rule means that a boat may not protest another boat for breaking that rule. This changes RRS 60.1(a).
1	Pravidlá	Rules
1.1	Podujatie sa riadi pravidlami, tak, ako sú definované v Pretekových pravidlách jachtingu [PPJ].	The event is governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing [RRS].
1.2	Ak by bol rozpor v texte v rôznych jazykoch, anglický text má prednosť.	If there is conflict between languages the English text will take precedence.
2	Plachetné smernice [PS]	Sailing Instructions [SI]
	PS budú zverejnené na stránke organizátora najneskôr 30.9.2024 na oficiálnej online vyhláškovej tabuli na: http://tinyurl.com/mryuds9x	SI will be available on the Organizing Authority's webpage no later than 30.9.2024 and on official online notice board at: http://tinyurl.com/mryuds9x
3	Protestná komisia [PK]	Protest Committee
	Pre tieto preteky bude stanovená PK v súlade s PPJ 91(a).	The Protest committee in accordance with RRS 91(a) will be constituted for the regatta.
4	Komunikácia	Communication
4.1	Online oficiálna vyhláškova tabuľa bude na adrese: http://tinyurl.com/mryuds9x	The online official notice board is located at http://tinyurl.com/mryuds9x
4.2	[DP] Všetky lode musia byť vybavené VHF vysielačkou.	[DP] All boats shall carry a VHF radio.
4.3	PK bude nav ode vysielať inštrukcie pretekárom pomocou VHF rádia. Kanály budú zverejnené v PS.	On the water, the RC will make courtesy broadcasts to competitors on VHF. The channel will be stated in the SIs.
4.4	[DP] Počas pretekania, s výnimkou núdzového prípadu, loď nesmie vykonávať hlasové alebo dátové prenosy a nesmie prijímať hlasovú alebo dátovú komunikáciu, ktorá nie je dostupná pre všetky lode.	[DP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.
5	Podmienky účasti	Eligibility
5.1	Pretekári musia spĺňať podmienku bodu 19.4 World Sailing kódexu Oprávnenia.	All competitors shall comply with instruction 19.4 of the World Sailing Eligibility Code.
5.2	Kapitán musí byť držiteľom oprávnenia k plavbe v danej oblasti a rozsahu pretekov. Kapitán alebo jeden člen posádky musí byť držiteľom licencie rádiatelefonistu VHF alebo SRC.	The skipper shall hold a valid yacht master license for the area of navigation and the type of regatta. The skipper or one crew member shall hold a valid VHF or SRC Radio Operator Certificate.
5.3	Všetci členovia posádky musia byť zdravotne spôsobilí.	All crew members shall be physically fit.
5.4	Minimálny vek pretekárov je 16 rokov.	All competitors shall be aged at least 16 years.
5.5	Každý pretekár musí byť členom Slovenského zväzu jachtingu, alebo iného národného zväzu registrovaného vo World Sailing. Kapitán alebo účastník môže požiadať usporiadateľa o pridelenie jednorázovej pretekárskej licencie SZJ najneskôr 7 dní pred začiatkom regaty.	Each competitor must be a member of Slovak sailing federation or other national federation registered by World Sailing. Skipper or SSCH participant can request the Organizing Authority to issue timed SSF competitor's licenses, latest 7 days prior regatta onsite registration.
5.6	Kapitán lode zodpovedá za oboznámenie všetkých členov posádky s dokumentmi, ktoré riadia tieto preteky.	Skipper shall make the crew members familiar with all the documents covering the event.

5.7	Kapitán lode predloží zmluvu alebo potvrdenie o platnom poistení kaucie plachetnice na túto regatu najneskôr v deň registrácie.	Skipper shall present the agreement or payment confirmation for the deposit insurance linked to the selected sailboat and sailing event latest at the registration onsite.
6	Prihlášky a štartovné	Entry and fees
6.1	Lod' sa prihlási vyplnením prihlášky - poskytnutím potrebných údajov prostredníctvom webstránky organizátora.	Boat will enter the race by submitting a entry form - providing the necessary data online via organizing's authority's webpage.
6.2	Počet lodí je obmedzený	Number of available boats is limited
6.3	V prípade, že z technických dôvodov nebude loď k dispozícii, bude zrušená účasť posádke, ktorá sa prihlásila ako posledná. Štartovné bude vrátené v plnej výške, ďalšie odškodné nieje možné požadovať.	In case of technical reasons a boat is not available for racing, the entry of the last crew entered is cancelled. The entry fee will be returned in full, no other compensation can be required.
6.4	Uzavierka prihlášok je 15.09.2024, poskytnutím údajov požadovaných organizátorom pretekov, zaplatením plnej sumy štartovného. Prihlášky po termíne môžu byť prijaté na základe schválenia Organizátora.	Entry deadline is 15.09.2024, by submitting all data required by the organizing authority and Entry fee paid. Late entries can be accepted at approval of the Organizing Authority.
6.5	Štartovné je: - 6230€ pre námorné lodě SALONA 46 Záloha 50% musí byť uhradená najneskôr 3 dni od potvrdenia prihlášky organizátorom, emailom. Doplatok je splatný do 7 dní po prihlásení	Entry fee is: - 6230€ for SALONA 46 class Deposit 50% shall be paid within 3 days of confirmation of the entry by the Organizing Authority, by email. The balance is payable 7 days after registration.
6.6	Štartovné zahŕňa: - používanie lode s regatovou výbavou celých 7 dní, vrátane genakra - kontrola, základné poistenie lode a potrebná dokumentácia k lodi - záverečné upratovanie lode (transit log) a lokálna turistická daň za celú posádku (max.10 členov) - kotvenie vo vybraných prístavoch počas regaty - technické a organizačné zabezpečenie pretekov (sprievodné plachetnice a motoráky, tím rozhodcov, technikov a "safety") - podpora pri registrácii, preberaní lode, asistencia v prípade záujmu o ubytovanie - fotografie a video z akcie	Entry fee covers: - use of the sailboat with regatta equipment for the entire 7 days, including gennaker - boat inspection, basic vessel insurance & necessary boat documentation - final cleaning of the boat (transit log) and local tourist tax for the entire crew (up to 10 members) - berthing in selected marinas during the regatta - technical & organizational race support (accompanying sailboats & ribs, team of ROs, technicians & safety) - assistance with registration, check-in, assistance to organize accommodation ashore - event photo documentation
6.7	Štartovné je bude usporiadateľ fakturovať prihlásenému skipeorvi alebo zástupcovi posádky na základe jeho prihlášky a mailovej komunikácie. V prípade ďalších otázok k fakturácii kontaktujte usporiadateľa: slovak@sailingchallenge.sk	Invoicing the entry fee will be done by the Organizing Authority upon entry data and email communication with the skipper or crew representatives. For more information on invoicing please contact the Organizing Authority: slovak@sailingchallenge.sk

7	Registrácia a losovanie lodí	Registration and boat drawing
7.1	Usporiadateľ prijíma posádku do pretekov na základe splnenia podmienok účasti, predovšetkým po obdržaní prihlášky, požadovaných údajov a zaplatení štartovného pridelením špecifického štartového čísla lode.	Organizing Authority accepts a crew into the event based on the entry conditions, mainly upon receiving the necessary required information and payments by supplying a specific starting number.
7.2	Losovanie lodí prebehne online, medzi 1.-21.septembrom 2024. Presný dátum a čas losovania zverejní usporiadateľ na stránke regaty najneskôr 7 dní pred losovaním. Pridelené lode budú zverejnené na webstránke regaty.	Boat drawing will take place online (Sept 1st - 21st, 2024). Exact date and time will be published on the regatta's webpage by the Organizing Authority latest 7 days prior to the online drawing. List of sailboats, numbers and crews will be published on the regatta webpage.
8	Lode	Boats
8.1	Preteky sa uskutočnia na kýlových plachetniciach typu SALONA 46 dodaných usporiadateľom.	The Regatta will be held on keel sailboats SALONA 46 supplied by the Organizing Authority.
8.2	SALONA 46: 4 kajuty, 8+2 lôžka [NP] Maximálny počet členov posádky pre obidva typy plachetníc je 10.	SALONA 46: 4 cabins, 8+2 beds [NP] There shall be no more than 10 crew members for both sailboat types.
8.3	Napriek tomu, že sa jedná o rovnaký typ lodí, usporiadateľ nemôže garantovať úplnú zhodu ich stavu, vrátane stavu oplachtania.	Even though the boats are of the same type, the Organizing Authority cannot guarantee full identity of their technical state, including the state of rigging.
8.4	Kapitán je zodpovedný za kontrolu technického stavu lode pri jej prevzatí od chartrovej spoločnosti.	The skipper is responsible for checking the technical condition of the boat during check-in at charter company.
8.5	Pravidlá pre manipuláciu s výbavou lode a obmedzenia pre použitie ich vybavenia budú určené v PS.	Boat handling rules including limitation of equipment alternation will be specified in the SI.
9	Reklama	Advertising
	[NP] Platí bod 20.4.2 World Sailing „Reklamného kódexu“. Organizátor si vyhradzuje právo na určenie marketingu a označenia lodí.	[NP] Instruction according to 20.4.2 of the World Sailing Advertising Code applies. The organizing authority claims the right to specify marketing tools and visuals used on board.

10	Časový plán	Time schedule
	<p><u>Sobota 5.10.2024</u> 12:00 - 18:00 Príchod posádok, preberanie lodí, registrácia</p> <p><u>Nedeľa 6.10.2024</u> 1-2 tréningové rozjazdy - štart prvej rozjazdy podľa pokynov PK Oficiálne otvorenie pretekov SSCH</p> <p><u>Pondelok 7.10.2024</u> Štart prvej rozjazdy regaty podľa pokynov PK</p> <p><u>Piatok 11.10.2024</u> Posledný možný štart 15,00 Vyhlásenie celkových výsledkov súťaže a MMSR 2024 pre námorne lode SALONA 46</p> <p><u>Sobota 12.10.2024</u> Odovzdávanie lodí a odchod posádok</p> <p>Časový plán môže byť upresnený v PS.</p>	<p><u>Saturday 5 October 2024</u> 12 p.m. - 6 p.m. Arrival of crews, check-in, registration</p> <p><u>Sunday 6 October 2024</u> 1-2 practice races - first warning signal according to the RC notice Opening ceremony of the SSCH regatta</p> <p><u>Monday 7 October 2024</u> First warning signal according to the RC notice</p> <p><u>Friday 11 October 2024</u> No start of the race shall be later then 3 p.m. Closing ceremony and prize giving</p> <p><u>Saturday 12 October 2024</u> Check-out with charter company</p> <p>Time schedule can be specified in more details in the SI.</p>
11	Miesto konania	Venue
	<p>Plánovaná oblasť pretekov je stredná Dalmácia, Splitská oblasť v Chorvátsku.</p> <p>Predpokladaná trasa bude Kaštela - Trogir - Rogoznica - Šolta- Kaštela.</p> <p>Jednotlivé maríny sa môžu meniť podľa dostupnosti v danom ročnom období alebo kvôli bezpečnosti plavby a poveternostným podmienkam.</p> <p>Trasa pretekov bude bližšie určená v PS.</p>	<p>The planned racing area will be Middle Dalmatia, Split area in Croatia.</p> <p>Expected route will be Kaštela - Trogir - Rogoznica - Šolta- Kaštela.</p> <p>The planned ports may be changed due to availability in the season as well as the sailing safety and weather conditions.</p> <p>The route will be specified in the SI.</p>
12	Rozjazdy, bodovanie a ceny	Racing, scoring and prizes
12.1	<p>Preteky sa budú skladať z navigačných a okruhových rozjazdov so snahou zachovať ich vyvážený pomer. Pre každý pretekový deň sú plánované 3 rozjazdy mimo prvý deň pretekovania, kedy sú plánované 2 rozjazdy. Maximálny počet rozjazdov bude upresnený v PS. Preteky sú vypísané na 14 rozjazdov.</p>	<p>The regatta will consist of navigation races and windward/ leeward races with effort to keep their balanced ratio. For each racing day 3 races are planned, except as for the first racing day when 2 races are planned. Maximal number of races per day will be specified in the SI. In total 14 races are scheduled.</p>
12.2	<p>Preteky sú platné, ak sa dokončí aspoň jedna rozjazda.</p>	<p>The regatta will be valid when at least one race is completed.</p>

12.3	<p>Tituly budú udelené nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Víťazi Slovak Sailing Challenge v triede Salona 46 <p>Ceny budú udelené nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Medajle a ceny budú udelené za prvé, druhé a tretie miesto <p>Ostatné ocenenia budú ohlásené v Plachetných smerniciach.</p>	<p>Titles will be awarded as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Salona 46 class - Slovak Sailing Challenge winner <p>Prizes will be awarded as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Medals and prizes will be awarded to the first, second and third place <p>Other awards will be announced in the Sailing Instructions</p>
13	Mediálne práva	Media rights
	<p>Účasťou na podujatí účastníci automaticky udeľujú usporiadateľovi a Slovenskému zväzu jachtingu, podľa ich uváženia, časovo neobmedzené právo vytvárať, používať a prezentovať obrazový, filmový a zvukový materiál zaznamenávajúci účastníkov počas trvania pretekov bez finančnej náhrady. Účastníci regaty môžu byť požiadaní o interview v súvislosti s regatou.</p>	<p>By participating in the event competitors automatically grant to the Organizing Authority and the Slovak Sailing Federation the right in perpetuity to make, use and show, at their discretion, any pictures and filmed or taped material and other reproductions of the competitor during the period of the event without compensation. Competitors may be required for interviews at the event.</p>
14	Zásady spracovania osobných údajov (GDPR)	Privacy policy (GDPR)
	<p>Účasťou na regate, udeľujú účastníci automaticky súhlas pre usporiadateľa a Slovenský zväz jachtingu so spracovaním a uložením osobných údajov pre potreby organizácie a vyhodnotenia regaty v potrebnom rozsahu. Viac informácií ohľadom spravovania osobných údajov nájdete na webstránke regaty: https://www.sailingchallenge.sk/zasady-spracovania-osobnych-udajov/.</p>	<p>By participating in the event, participants automatically grant the Organizing Authority and the Slovak Sailing Federation the right in perpetuity to process and store personal data to the extent necessary. For more information on Privacy policy see the event webpage: https://www.sailingchallenge.sk/privacy-policy/.</p>
15	Vyhlásenie o riziku	Risk Statement
	<p>PPJ 3 uvádza: Zodpovednosť za rozhodnutie lode zúčastniť sa rozjazdy alebo pokračovať v pretekaní je iba na nej samej. Účasťou na tomto podujatí každý pretekár súhlasí a uznáva, že jachting je potenciálne nebezpečná činnosť s neoddeliteľnými rizikami. Tieto riziká zahŕňajú silný vietor a drsné moria, náhle zmeny počasia, zlyhanie výstroje, chyby pri manipulácii s loďou, zlé vedenie iných lodí, stratu rovnováhy na nestabilnej podložke a únavu vedúcu k zvýšenému riziku zranenia. Neodmysliteľnou súčasťou jachtingu je riziko trvalého, katastrofického zranenia alebo smrti utopením, úrazom, podchladením alebo inými príčinami.</p>	<p>RRS 3 states: 'The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone.' By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, boat handling errors, poor seamanship by other boats, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.</p>
16	Poistenie	Insurance

	Usporiadateľ odporúča, aby mali všetky zúčastnené posádky alebo veliteľia plavidiel platné poistenie: <ul style="list-style-type: none"> - poistenie zodpovednosti voči tretím stranám s najnižším krytím 1 500 000 Eur na jednu poistnú udalosť alebo ekvivalent uvedeného - zdravotné/cestovné poistenie osôb (účastníkov regaty) prispôbené pre účasť na športovom podujatí 	The Organizing Authority recommends for each participating crew or skipper to be insured with valid: <ul style="list-style-type: none"> - third-party liability insurance with a minimum cover of 1 500 000 € per incident or the equivalent - personal health insurance for participation in a sports event
17	Usporiadateľ	Organizing Authority
	Usporiadateľ je Why Knot o.z. (ďalej len "usporiadateľ") v spolupráci so Slovenským zväzom jachtingu, JACHT-KLUBom Prešov a JK Sailing Forever.	Organizing Authority is Why Knot o.z. (hereinafter as "organizer") in cooperation with Slovak sailing federation, JACHT-KLUB Prešov and JK Sailing Forever.
	Koniec RP	End of NoR

Why Knot?

Why Knot o. z.
IČO: 55217354

Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
IBAN: SK04 7500 0000 0040 3270 8335
SWIFT: CEKOSKBX

slovak@sailingchallenge.sk
www.sailingchallenge.sk